

30th
Sunday
in Ordinary Time

Catholic Parishes in Jamaica Plain
& Roxbury
*Parroquias Católicas en Jamaica Plain
y Roxbury*



Humble

THE PHARISEE AND THE TAX COLLECTOR

"Whoever exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted." Luke 13:14

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels
Santa María de los Ángeles
377 Walnut Avenue,
Roxbury, MA 02119

Our Lady of Lourdes
Nuestra Señora de Lourdes
14 Montebello Rd
Jamaica Plain, MA 02130

St. Thomas Aquinas
Santo Tomás de Aquino
97 South Street
Jamaica Plain, MA 02130



Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. Oct. 25	4:00 pm	Bob Polich, Sr. (Health)
Sun. Oct. 26	10:00 am	Bob Polich, Sr. (Health)
	12:30 pm	Estela Pimentel
Mon. Oct. 27	12:00 pm	Ezequiela Moran
Tue. Oct. 28	12:00 pm	Simona Garcia
Thu. Oct. 30	12:00 pm	For all Parishioners
	7:00 pm	Por todos los Feligreses
Fri. Oct. 31	12:00 pm	For all Parishioners
Sat. Nov. 01	4:00 pm	All Saints Day

Our Lady of Lourdes

Sun. Oct. 26	8:00 am	Por todos los Feligreses
	10:00 am	For all Parishioners
	12:30 am	Pablo y Gisela Astwood, Ygnacio Larrañaga

St. Mary of the Angels

Sun. Oct. 26	9:00 am	For all Parishioners
	11:15 am	Por todos los Feligreses

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas

October 19th: not counted yet.
Word Mission collection: not counted yet.

Our Lady of Lourdes

October 19th: not counted yet.
Word Mission collection: not counted yet.

St. Mary of the Angels

October 5th: not counted yet.
October 12th: not counted yet.
Fuel collection: not counted yet.
October 19th: not counted yet.
Word Mission collection: not counted yet.

Weekday Masses in English

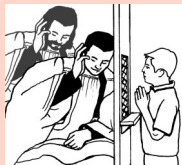
Monday, Tuesday, Thursday &
Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana

Martes: 7pm en Santa María de los
Ángeles

Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de
Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes



Confessions: Saturday from 3:00 to
4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas
Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M.
hasta las 4:00 P.M. en la Capilla de parroquia de
Santo Tomás de Aquino.

BIENVENIDOS

Christian Marriage Preparation Course Curso de Formacion al Matrimonio Cristiano



The **MARRIAGE PREPARATION COURSE**, is intended to help couples to understand and appreciate the beauty of Christian marriage. Our meetings will happen on Mondays at 7:30PM, at St. Thomas Aquinas' lower church.

First meeting will be October 20th !

We will have free babysitting service.

CURSO DE PREPARACION AL MATRIMONIO, Ayuda a las parejas a comprender y apreciar el matrimonio cristiano. Nuestras reuniones se llevarán a cabo los Lunes a las 7:30 PM, en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino.

Primera reunión será el 20 de Octubre!

Tenemos servicio de niñera gratis.

MASSES OF REMEMBRANCE of OUR BE-LOVED DEPARTED

NOVEMBER 2nd

On Sunday, November 2nd, we will celebrate MASSES OF REMEMBRANCE for all those brothers and sisters who have been buried from Saint Thomas Aquinas, Our Lady of Lourdes and Saint Mary's of the Angels since November 2024 to the present. We will send a letter out to the relatives of our beloved parishioners departed to join us, so that we may share memories in a prayerful, compassionate atmosphere. Please remember: only those who have been buried in our Parish since last November. Please be assured that all our beloved departed are being held in our prayers and sympathy.

MISAS DE RECUERDO POR TODOS LOS DIFUNTOS 2 DE NOVIEMBRE

El Domingo, 2 de Noviembre, celebraremos MISAS DE RECUERDO por todos aquellos hermanos y hermanas que han sido enterrados en Santo Tomás de Aquino, Nuestra Señora de Lourdes y Santa Maria de los Angeles desde el pasado Noviembre 2024. Le enviaremos una carta a los familiares de todos estos difuntos para celebrar juntos y así poder compartir recuerdos en un ambiente de oración y compasión. Recuerde: sólo aquellos que han sido enterrados en nuestra parroquia desde Noviembre pasado. Tenga la seguridad de que todos nuestros amados difuntos están siempre en nuestras oraciones y en nuestro recuerdo.



I have
competed well;
I have finished
the race;

I have kept
the faith.



2 Timothy 4:7



Parishes of Jamaica Plain & Roxbury



FORWARD in FAITH

"The Catholic Appeal is our way of acting in solidarity to spread hope." - Archbishop Richard G. Henning



	Goal	Gift/ Pledged	To go
St. Mary of the Angels	\$7,900	\$7,491	\$409
Our Lady of Lourdes	\$14,500	\$9,255	\$5,245
St. Thomas Aquinas	\$38,700	\$38,400	\$0

The St. Thomas' - St. Vincent de Paul Society

Month	People	Food Voucher	Rent
June-25	36	\$1,460.00	\$0
July-25	59	\$2,340.00	\$0
August-25	46	\$1,870.00	\$0
September-25	44	\$1,800.00	\$0

**THE DOORS OF
ST. THOMAS AQUINAS ARE OPEN
DAILY FROM
9AM TO 7PM
FOR PERSONAL PRAYER
AND ADORATION.**

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -

November 2025

For infants and children under 6

- **Class:** Saturday, November 15 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church
- **Baptisms:** Sunday, November 23 @ St. Mary's of the Angels 10:00 am
- **Baptisms:** Saturday, November 22 @ Our Lady of Lourdes 1:00 PM
- **Baptisms:** Saturday, November 22 @ St. Thomas Aquinas 2:00 PM

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest (617-524-0240)

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de Noviembre 2025

- **Clase:** Sábado 1 de Noviembre a la 1:00 pm en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.
- **Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes:** Sábado 8 de Noviembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santo Tomás de Aquino:** Sábado 15 de Noviembre @ 2:00 pm.
- **Bautismos en Santa María de los Angeles:** Domingo 23 de Noviembre @ 12:30 pm.

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)



VIVE EL EVANGELIO DE LA VIDA

"imitar a Jesús y... seguir sus huellas"

El Evangelio de la Vida 51

Muchísimas gracias por colaborar con la Campaña "Respeto a la Vida", Por favor de retornar los biberones con sus donaciones.

Parroquias de Jamaica Plain y Roxbury

INFORME DE LOS BENEFICIOS DE LA RIFA DE LOS 2 CARROS (¡GRACIAS A TODOS!) 2025 CAR & CAS RAFFLE REPORT – (THANK YOU ALL!)

We want to express our deepest gratitude for all the work, dedication and commitment that our parishioners showed to the Car raffle of September 28, 2025 that benefitted our three parishes and made a generous donation to the Redemptoris Mater Seminary on our behalf. While your dedication by selling the tickets shows a sign of love to the parishes, it also reveals the love of our parishioners and their commitment to the formation of priests in our Archdiocese. May the Lord repay you a hundred fold.

Here we show you a summary of what each our of three parishes have contributed to the raffle and what each parish has received as profit after covering general expenses and the donation to the Seminary. Please note that the GENERAL EXPENSES have been the 24.966% of the total income. The EXPENSES include: the retail value of the two cars plus the State taxes, registrations and fees; the \$25,000 in cash prizes; the backup withholding Federal taxes (31.58% of the retail value of the cars); the Massachusetts Raffle tax (5% of the gross income); State and City permits; a new custom-made drawing box; office supplies, and printing of tickets and posters. The donation to the Seminary has been the 18% of the total income. Therefore, the PROFIT FOR EACH PARISH is the 57.034% of the total income from the tickets sold per parish.

Queremos expresar nuestro agradecimiento por la dedicación y el esfuerzo que nuestros feligreses han mostrado en el sorteo de los Dos Autos del 28 de Septiembre de 2025 que ha beneficiado a nuestras tres parroquias y ha dado una generosa donación al Seminario Redemptoris Mater en nuestro nombre. Si bien su dedicación al vender los boletos muestra una señal de amor hacia las parroquias, también revela su cariño y su responsabilidad hacia la formación de sacerdotes en nuestra Arquidiócesis. Que el Señor les pague cien veces más.

Aquí les mostramos un resumen de lo que cada una de nuestras tres parroquias ha aportado a la rifa y lo que cada parroquia ha recibido como ganancia después de cubrir los gastos generales y la donación al Seminario. Tenga en cuenta que los GASTOS GENERALES han sido el 24.966% de los ingresos totales. Los GASTOS incluyen: el valor de la compra de los dos carros, más los impuestos estatales y las matriculaciones y tasas; los \$25,000 dólares de los premios en metálico; la retención de impuestos federales (31.58% del valor minorista de los carros); el impuesto por la Rifa en Massachusetts (5% del ingreso total); los permisos del Estado y de la Ciudad; un bombo nuevo para la rifa hecho a medida; y material de oficina, además de la impresión de los boletos y carteles. La donación al Seminario ha sido el 18% del ingreso total. Por tanto, EL BENEFICIO PARA LAS PARROQUIAS es el 57.034% del dinero recaudado por la venta de boletos en cada parroquia.

ST. MARY OF THE ANGELS / SANTA MARIA DE LOS ANGELES

- Tickets sold: 962. Price per ticket: \$20.00 TOTAL INCOME: \$19,240.00
- Total expenses (24.966%): \$4,803.45 - Donation to the Redemptoris Mater Seminary (18%) \$3,463.22
- Benefit to SMA / beneficio para Santa María de los Angeles (57.034%): **\$10,973.33**

ST. THOMAS AQUINAS / SANTO TOMAS DE AQUINO

- Tickets sold: 1,011. Price per ticket: \$20.00 TOTAL INCOME: \$20,220.00
- Total expenses (24.966%): \$5,048.12 - Donation to the Redemptoris Mater Seminary (18%) \$3,639.62
- Benefit to St. Thomas Aquinas / beneficio para la parroquia de STA (57.034%): **\$11,532.26**

OUR LADY OF LOURDES / NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

- Tickets sold: 1,518. Price per ticket: \$20.00 TOTAL INCOME: \$30,360.00
- Total expenses (24.966%): \$7,579.67 - Donation to the Redemptoris Mater Seminary (18%) \$5,464.83
- Benefit to OLOL / beneficio para la parroquia de NS de Lourdes (57.034%): **\$17,315.50**

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Andrea Povero, Vicar
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240

For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840

e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: www.catholicjproxbury.com

Parish Office Hours - Horas de oficina
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones

St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament

St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa

Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:

Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
 - Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.



ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English

Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos

10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)

7:00pm Jueves (Español)



OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

8:00am Español 10:00am English

12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria

7:00pm Viernes (Español)



ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos

9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida **617-833-1898**



***St. Mary of the Angels
Mission Statement***